



## Frage an Norddeutsche: Der oder das Milchshake?

Interessante Antworten,

besonders Dank an Rübenach für den sprachwissenschaftlichen Artikel  
(ich könnte also einfach "nen" schreiben und das Problem wäre umgangen (allerdings könnte Bastian Sick mich dann für nen Schwachmaten halten :lol: ))

**Kiara hat Folgendes geschrieben:** das liest sich, als ob du genervt bist. Sorry, war ich im ersten Moment auch. Wo doch gleich der Hinweis auf den Duden kam, obwohl meine Frage genau damit begann. Und du dann (mit angegebenem süddeutschen Wohnort) mit "ich würde" kommst. Sorry. Problem war ja, dass einige süddeutsche Testleserinnen meinten, das ginge gar nicht. Da war mir also schon klar, dass es im Süden "der Shake" und nicht "das" heißt. Hab gar nicht drüber nachgedacht, dass sich jemand, der laut Ortsangabe im Süden wohnt, trotzdem mit norddeutschem Dialekt auskennen kann. Deine Schulssfolgerung nen => einen ist allerdings nicht korrekt, wie ich gerade im Artikel von Rübenach gelernt habe.

**Kiara hat Folgendes geschrieben:** "ein" und "einen", jeweils zu gleichen Teilen, wenn ich in Wilhelmshaven nachfrage. Auch "nen". Also alles vertreten. Hilft dir nur bedingt. Nee, vielen Dank dafür, das hilft doch weiter: Wenn dort die Hälfte "ein Milchshake" akzeptabel findet, kann es kein Affront oder undenkbar sein, wenn meine Protagonistin im Großraum Cuxhaven/Stade "ein Erdbeersshake" bestellt.

beste Grüße und Danke an alle,  
Veith

Lesen Sie [hier](#) die komplette Diskussion zu diesem Text ([PDF](#)).